

APR 17 1951

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1037.

發行所 香港威利士街...
 編輯部 香港威利士街...
 ▲本港 每份一元
 ▲外埠 每份一元二角

零沽每份伍仙
 ▲中國內地 每份一元
 ▲外埠 每份一元二角

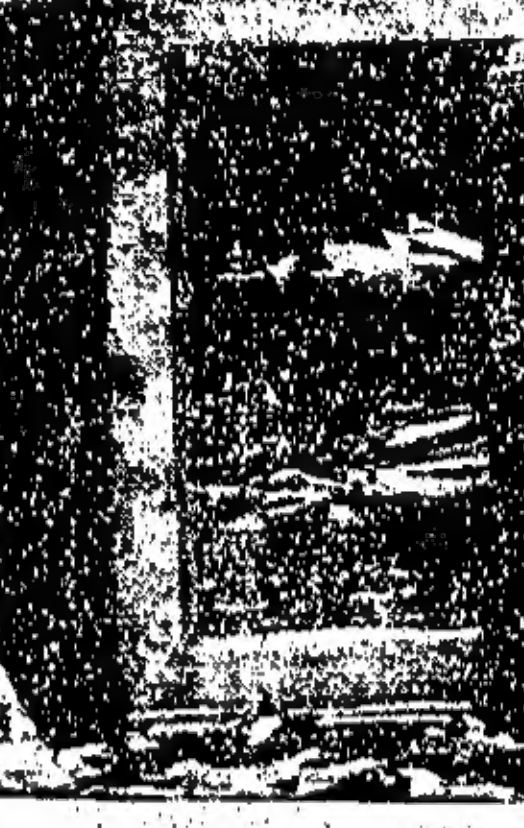
靈芝藥房
 無兒繼後者注意
 不幸有三請服
 無後為大

十靈不丹
 家庭良藥
 止痛 止瀉 止痢 止嘔 止咳

男服生精 女服調經
 總發行所 廣州太平南
 分行 廣州西關


永豐行
 五加皮玫瑰露
 額外香醇不可不試
 各埠商店酒家均有代售

新加坡 太平南
 廣州 西關
 香港 威利士街



第壹次

河南永興街隆盛杉店



第貳次

海珠路鹽亭東街
松江船務公司

體育靴
愛國鞋

舟海陳演導

作女處司公片影藝羣

東雅印務有限公司

派股急

三角坡

林

凡以補血強身之藥無不效驗者此丸為中外馳名之聖藥也凡患貧血者服之無不效驗者此丸為中外馳名之聖藥也

各藥房均有代售

每瓶一元

總批發

分銷處

三和隆

林

代理

司公車汽途長鳳凰街湖西

廠簽牙華中街大埠米沙黃

黃天貴	.....	者記開新	1
石季陳	.....	理司所版電石季	2
南炳榮	.....	理司廠萬夾發利	3
撥百爾	.....	理經總廠簽牙華中兼理協場諸群利	4
明允慶	.....	席主社醫育贊長會字十紅市州廣	5
黃漢烈	.....	表代雲植陳長課攝偵局安公	6
中繼陸	.....	任主課締取局用公	7
生先傳少劉	.....	輯編報日州廣	8
橋野盧	.....	者記開新	9
威子馮	.....	庫司廠簽牙華中	10

總行
廣州市太平南路
三十四號及四十
四號
電話：壹二壹
四四號

總工廠
廣州市紙行街馬
路四十八號
電話：一六二
九零

香港分行
大道中三百二十
三號
電話：三一九
三式號

分廠
大馬路西三百九十
六號
電話：二四七
五九號

證
明
人

策。故財政總體念同民生流計。非至萬不得已時。絕不做出此危險之政策。金仍發出公債如醫治戰費之方法。且現時生活之法幣。爲政府信用之密碼。祇能代表對內購買力。而欲對外購買軍火。仍非現金不可。金公債之發行。卽所以收換現金外幣外匯與國外有價證券以謀增加對外購買力。吾故曰。此兩項公債之發行。乃政府籌措戰費適當而必要之手段也。

至於全國國民在國家對外作戰之際。乃負有獻身輸財之義務。投軍服役。熱敵衛國。是謂獻身。望家舒難。藏金救國。是謂輸財。獻身難。

而錢一之原則下。後方各界。不能獻身。便當輸財。多財者更當多輸。而民間擁有藏金之人士以及海外各地之華僑。尤當盡量購買公債。蓋此輩對於法幣之價格。或他幣之杞憂。今金公債之條例。以金購者仍還金。以外票購者仍還外幣。絕不受法幣價格起伏之影響。應可放心購買矣。以藏諸地窖之黃金或存諸外國銀行之外幣。時而存之於國庫。一轉移間。立可增加國富。增加抗敵之力量。在個人毫無所損。對國家則補益實力。深望海內外同胞踴躍輸將也。

英意成立協定後



英意成立協定後

耳鳴藉愈
健腦器
盧覺非痔漏
盧覺非痔漏

盧覺非痔漏
盧覺非痔漏

院戲大樂安
POWELL LOY
DOUBLE WEDDING

英法兩國談判
敵如再敗
不能挽回頹勢

敵犯鄰城
卒遭我軍重創
紅瓦屋屯
我軍大獲勝利

魯南我軍全線反攻
臨沂西南敵慘敗
農山墟邱家埠斃敵衆多
犯紅瓦屋屯敵被我擊潰

津浦南段敵偷渡淮河
我軍埋伏痛擊敵軍
敵軍援救宣城被擊潰

李司令長官
電所屬各部嘉獎戰功
接到各方慰勞金六萬餘元

最後專電
長興與我軍兩施巧計殲敵

收復清豐豐南樂
冀南我軍
收復清豐豐南樂

敵國缺乏原料
搜奪機械
敵在山西

敵如再敗
不能挽回頹勢

敵犯鄰城
卒遭我軍重創

魯南我軍全線反攻
臨沂西南敵慘敗

津浦南段敵偷渡淮河
我軍埋伏痛擊敵軍

敵如再敗
不能挽回頹勢

最後專電
長興與我軍兩施巧計殲敵

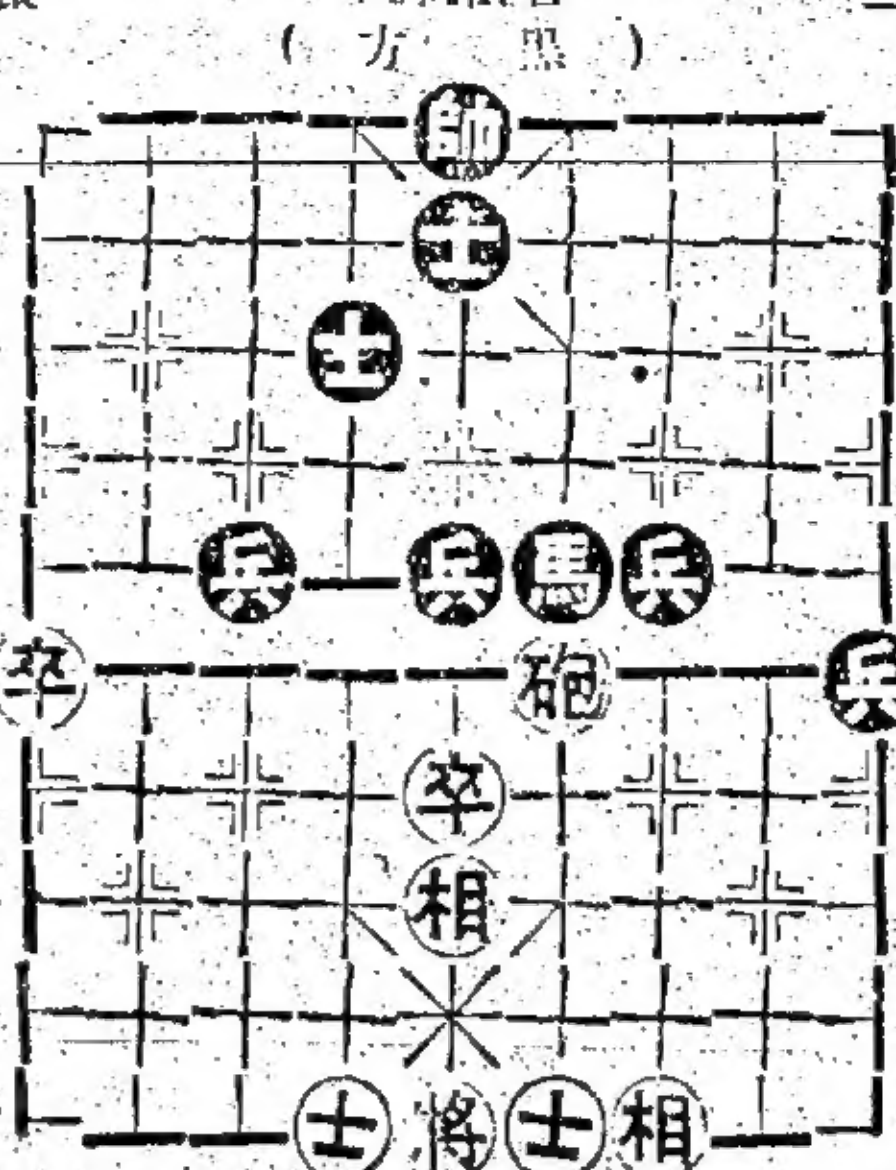
收復清豐豐南樂
冀南我軍

敵國缺乏原料
搜奪機械

日再奕兩局決高下

水滸家橫生盜賊，該會、前議赴縣請派員具具、案經辦理完竣，昨廿四日下午三時，該會假座孔聖祠舉行結束會議，以此此期甚、蒙各界領袖蒞臨，現據行役報告，以示大公，並以昭期莊嚴，應作長期捐輸，特頒贈各員會議繼續國工、並由席公舉李慶昭等十一人爲起草委員，負責辦理一切，又該會以是日開始籌辦第十一次、共決十局，勝負未分，特定五日爲星期日，請再乘二局，俾決雌雄，地點約在孔聖會堂，並于是晚舉行公宴云。

.....和先紅.....
——隱揚法——



南華兄弟隊足球賽

特別銀牌因雨改期

特別銀牌球賽，得決奪權者爲南華南興兩華兄弟兩隊，定于昨日下午四時在香港足球場舉行決賽，詎因天不造美，日陰雨，而華兄弟兩隊，依時蒞場，戎裝上陣，有等觀衆，不避風雨，先後臨場，卒因大雨傾，水淹戰場，公認人與，乃下令停戰，得雙方同意，延期決鬥，日期未定云。

祇得一塲舉行

同義紅勝北角

本港小明星足球協會，聯號之全港公開足壇錦標小型足球賽，昨日接表本有五百隊舉行，除同義紅戰北角九比零，萬外其餘四場均照天雨收場，異日補賽、交鋒後，不及五分鐘，同義遂先拔頭關，中線再開，同義發熱浩大，佔據優勢，北角兇犯手球，毆松林主罰，又告中的，上半場咸二與芳之止，易陣再戰，北角三鋒共同努力，卒收回一球，未幾同義紅再中心球，成三七比一，北角鐵羽而航。

南華、廣德院、新豐大有插而入之概，連聲鏖鬥，乙組亦未必盡能投機，今午之勢，則支實對峙尤強，九龍華達勝黃、預料兩光華軍可得勝利。

二戰未決之一網球單打準決賽

定今日再賽

徐潤三戰小林以全港公開草地網球賽，已耗行有一場單打準決賽，由徐潤培對少林林，徐與小林兩人技術相差不遠，勢力較前，而徐度歲

華南鐘聲並頭

雙方必盡出所貯，以博最後勝利，球迷不宜錯過也

普通男子籃球賽，今晚甲組婦孺對華南，鑄鐵爲本屆勁旅之一，確有健將陳汝正，劉德仁，羅仁祥等輩，實力異常雄偉，對於本屆冠軍，大有染指

友誼小型球賽

電播勝覺先聲

電影播音兩界之小型足球隊

經濟消息

上週英美銀價滙兌表

英近期價	英遠期價	英對美滙兌	英對法滙兌	美國銀價	美對英滙兌
四十八日		(再活節放假)			

上期 英滙牌價 英滙最奸 英滙最淡 美滙牌價

四月十八日	(我浮簀加他)				
十九日	一〇二・七五	一〇三・八七五	一〇四・八七五	一一〇・三七五	一二一・
二十日	一〇三・七五	一〇四・八七五	一〇六・八七五	一〇九・六七五	一一三・三七五
廿一日	一〇四・七五	一〇六・八七五	一〇九・六七五	一一三・三七五	一二〇・三七五
廿二日	一〇五・七五	一〇七・八七五	一一〇・六七五	一一五・三七五	一二二・三七五

上週港市八九金價表

四月十八日	六五・二四	六五・二九	六五・二三	六五・二六	六五・三五	六五・二三
十九日	六五・二四	六五・二九	六五・二三	六五・二六	六五・三五	六五・二三
二十日	六五・三六	六五・二八	六五・二九	六五・三七	六五・三九	六五・二八
	元	元	元	元	元	元

(復活節配股)

四月十八日	六五・二四	六五・二九	六五・二三	六五・二六	六五・三五	六五・二三
十九日	六五・二四	六五・二九	六五・二三	六五・二六	六五・三五	六五・二三
二十日	六五・三六	六五・二八	六五・二九	六五・三七	六五・三九	六五・二八
	元	元	元	元	元	元

上週港省毫券價表

四月十八日	上午開市	下午閉市	下午散市	冬日最高	冬日最低
六〇四五	六〇五五	六〇五五	六〇七五	六〇四五	六〇四五
十九日	六〇五五	六〇五五	六〇七五	六〇四五	六〇四五
二十日	六〇九	六一〇	六〇九五	六一〇	六〇九
廿一日	六〇九	六〇九	六〇九	六〇九五	六〇九

英對法仍飛漲

昨日倫敦電、英美滙豐銀行
九點四十九八、八一、英港仍
一百二十三點四五二、英法漲二
一〇三三五點一六五、英法
金銀起飛半幅開六號十九司

上海海運碼頭工役

濟消息按本邑各鄉附寄
物件代賸當物等無不按期交安
徵收費用務求公允庶港商幸
留意焉

○通函各店列下

聘請數聖化教員

本港某女一位和就聘教員清
化女教員一位和就聘教員清

刊登告白

遠期一八、七五、市情報印
度小數買入、買家心足、收市

又據紐約電、美對英漁船破一
八七五即四九八、八一二五、
美銀價仍四二、七五、

新安火燭保險

新與大良黃埔廣州雷州海
客棧九江龍口龍江郡城
市橋東龍利西龍江石岐
梅溪江門順步赤堤石岐
新會黃連白泥連灘四會
勞勿南賓連大隆四會

「趙族宗親會」
定夏曆閏閏九月三時假是晚
酒家遙聚趙國陵及宗會是晚
公宴欲舉慶賀到國民酒家城

啓者本公司丁丑年股本息銀經已集議定於夏曆叁月初壹開派

屆期請携息摺到大道西門牌拾
 伍號本公司寫字樓領取息單發
 字收息是荷
 時間每日上午拾
 時至下午肆時止禮拜日停付合
 時佈聞

香港廣東路二號
 香榮順大街八十九
 (獨步)

高麗靈亂丸
 跌打刀傷散
 九龍氣痛散
 分文不取

啓者我侯芳利謹附入宜安保
 險公司股份由第八千壹百五十
 號至八千壹百八十三號共三十三
 股該票已入本經已還夫與前
 公司報明抽發新息票隔日後自
 多司報明抽發新息票隔日後自

廣升藥局

西女會亦字號廣升譽羅齒集
口碑載道數年以來供不應求故久無貨到港茲以港中人士需求之殷最近復
之靈驗久已

經售處

萬合成 益壽堂 高陞街四拾八號
萬草堂 百草堂 泰樓本號啓
百安堂 天和堂 采芝林

朱中興

時救

普濟水

普濟衆生



朱中興主人積數年之研究，創製救時普濟水，專治數十種急重症、痛縮筋、癘疫核疫等症，功效神速，世人賴此水救活者，何止億兆，誠爲普濟衆生之良藥也。

膠毒搜 九氣水 國十 力寧白 止痛

十海膏刺白糖代酒各
元金痛痛口傷風年售

北痛骨丸白止

每元止止止酒熱刺白專
元天而流血痛濕毒痛治

北痛骨丸白止

北痛骨丸白止

北痛骨丸白止

北痛骨丸白止

北痛骨丸白止

圖
男界
電話一
老牌
其

治婦女經帶不有

延壽堂三鞭丸

小兒急驚風
痰熱症速服

孩寶丹

治婦女經帶不有

延壽堂三鞭丸

小兒急驚風
痰熱症速服

孩寶丹

治婦女經帶不有

延壽堂三鞭丸

小兒急驚風
痰熱症速服

孩寶丹

治婦女經帶不有

延壽堂三鞭丸

小兒急驚風
痰熱症速服

孩寶丹

治婦女經帶不有

延壽堂三鞭丸

小兒急驚風
痰熱症速服

孩寶丹

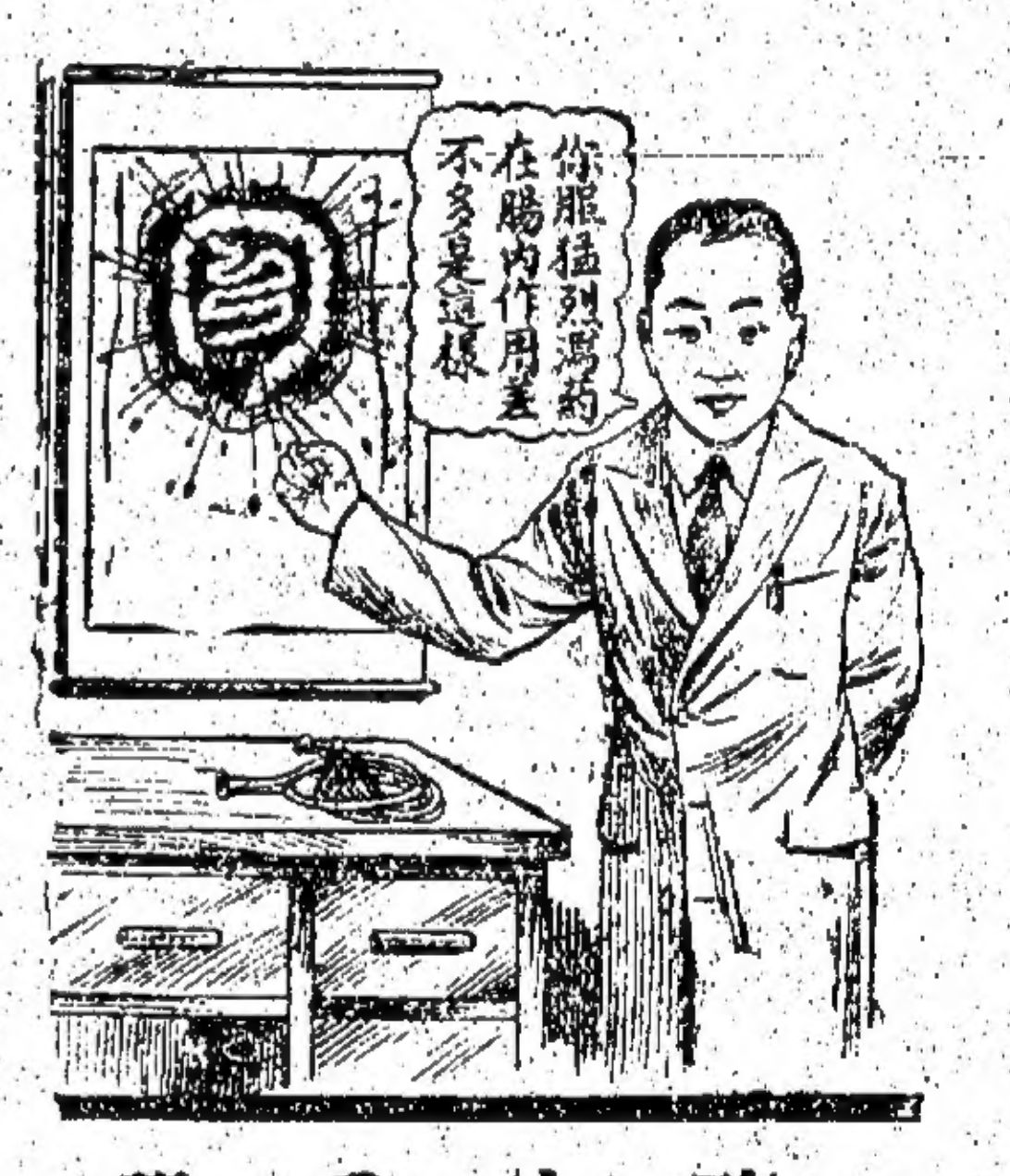
治婦女經帶不有

延壽堂三鞭丸

小兒急驚風
痰熱症速服

孩寶丹

瑞芬氏 不須 夢遺 腎弱 應驗 求嗣 本醫 瑞芬 顧客 香港 另派 道中 民國

[illegible]

覺 乖 宜 務

肝臟之君炸爆藥瀉 刊籍以勿

君如用粗劣藥以除腸胃積滯是無異以強
烈爆炸物爆炸君之臟腑此某技術精爽經驗豐富
醫生之言也傷以弱劑瀉藥由其對於腸部之烈性
作用致成腸傷損使便秘更甚其消化機能為之紊亂腸
之自然作用為其毀壞且服之往往絞痛不舒尤為
許多痛苦之所自是故君之腸部如有積滯
藥性則和平切如此施以虐待但用清涼丸此藥
由東山之東昇既經縣政府張君來書云一鄰人患
患便秘百病叢生驗服此藥服後即愈此藥色清丸
不意服後肚疼大瀉深受其苦後聞草廉士紅色清
導丸盡服之效亦復健康誠良藥也以上諸藥日服後
諸君盡服之效亦復健康誠良藥也以上諸藥日服後
清導丸統治便秘及由便秘而起之各症如肝火胆
皆頭痛面疹眩暈腸風萎瘁口臭屢試屢驗各藥房
生藥局購買每瓶七角六瓶三元五角郵力不取



戰地特約通訊

我在台兒莊空前勝利後
一個傷兵之壯烈談話

中大戰地服務團陳組長
與前綫運返之傷兵談話

本報駐台兒莊特約記者，于昨日下午二時，在台兒莊前綫，與中大戰地服務團陳組長，及前綫運返之傷兵，進行了一次談話。談話中，陳組長首先向記者介紹了台兒莊戰況，並談到了傷兵們的英勇表現。傷兵們則談到了他們在戰場上的經歷，以及對勝利的看法。談話在熱烈的氣氛中結束。



中大戰地服務團陳組長與前綫運返之傷兵談話

四路軍撫恤陣亡官佐

先發給薪金四個月

失蹤者亦同辦理

（廣州專訊）中央軍政府對於抗戰陣亡官佐之撫恤，一向極為優厚。現因四路軍陣亡官佐，已達數千人，中央軍政府特撥款，先發給薪金四個月，以資撫恤。失蹤者亦同辦理。此舉旨在鼓勵士氣，並對陣亡將士表示哀悼。

發現梅縣敵機師逃踪

經派隊搜索圍捕

（廣州專訊）本月七日，梅縣敵機師在梅縣境內活動，經我軍發現。我軍隨即派隊搜索，並在梅縣境內將其圍捕。敵機師在戰鬥中受挫，現正向後方撤退。我軍正密切監視其動向，並準備隨時追擊。

倡議捐薪購債

（廣州專訊）財政部為籌措抗戰經費，特倡議各界人士捐薪購債。此舉旨在鼓勵各界人士將工資的一部分用於購買政府公債，以支持抗戰。財政部表示，將對捐薪購債者給予優待，並將其作為抗戰有功人士進行表彰。

中山金斗灣尖涌口
敵機轟炸兩渡船慘狀

利明渡中兩渡船慘狀
附近村落亦被敵機投彈焚燒

（澳門快訊）昨日下午四時許，江門利明渡尖涌口，敵機兩架，向我渡船發動猛烈轟炸。渡船中載有難民及物資，慘遭炸毀。附近村落亦被敵機投彈焚燒，造成重大人員傷亡及財產損失。我軍正加強防空措施，並對受損地區進行救援。

敵機連日騷擾中山縣

昨又有敵機一隊偵察八區

乾溪鄉口燈籠被炸燬

（中山專訊）敵機連日騷擾中山縣境內，昨日又有敵機一隊，向我縣八區進行偵察。敵機在乾溪鄉口投下燃燒彈，將當地之燈籠炸燬。我軍正加強防空設施，並對受影響地區進行疏散及救援。

廣西之行政

（中央社記者專電）

廣西之行政，自抗戰以來，已有顯著之進步。省政府正積極推行各項改革，以提高行政效率，並加強地方建設。在抗戰期間，廣西省政府始終堅持抗戰到底，並積極配合中央軍政府之各項政策。

（中央社記者專電）廣西之行政，自抗戰以來，已有顯著之進步。省政府正積極推行各項改革，以提高行政效率，並加強地方建設。在抗戰期間，廣西省政府始終堅持抗戰到底，並積極配合中央軍政府之各項政策。

新田縣田賦出賣

（新田專訊）新田縣政府為籌措抗戰經費，特將縣內田賦出賣。此舉旨在通過變賣田賦，籌集資金，以支持抗戰。政府表示，將對田賦出賣者給予優待，並將其作為抗戰有功人士進行表彰。

來往江門陽江
貨船在赤溪海面被劫

（江門專訊）昨日，江門陽江一帶，發生一起貨船被劫事件。一艘由江門開往陽江之貨船，在赤溪海面被敵機襲擊，船中貨物及人員均受損。我軍正加強海防，並對受影響地區進行救援。

附城降雹為災

（附城專訊）昨日，附城一帶降下大雹，造成嚴重之災情。雹災導致農作物受損，房屋倒塌，人員傷亡。當地政府正組織力量進行救援，並對受損地區進行賑濟。

陳六奇

治癒各種疑難雜症
地址：廣州西關

陳六奇
治癒各種疑難雜症
地址：廣州西關

陳六奇
治癒各種疑難雜症
地址：廣州西關

美國發施登廠
此廠所出產之車胎
及補胎膠料在美國
已素稱首屈一指
風行於中國南北各
部其膠質之純良製
作之精美遠非別廠
所可及凡欲利輪運
者實不可不採購此
廠之車胎及補胎膠
料也

Firestone
美國發施登廠
此廠所出產之車胎
及補胎膠料在美國
已素稱首屈一指
風行於中國南北各
部其膠質之純良製
作之精美遠非別廠
所可及凡欲利輪運
者實不可不採購此
廠之車胎及補胎膠
料也

亞美洋行
香港德輔道中愛華行
四樓電話式叁伍叁式

重推人世
楊振府政
治癒各種疑難雜症
功効準確

突有歹役兩幫，每幫約數十名，各持利刃，其劇烈，路入俱各走避，距有一男子，由巷中行出，其時有手持利刃砍向便首，山老中行動者，遂上前將之攔刀，就砍砍二刀，倒在血泊中，其時有一幫歹役二，亦已耗耗，喊至彈壓，滋事者乃紛紛逃去，遂往瑪醫院院，處傷者自稱為陳某，當時住款紙病如創傷，既畢，陳某遂被傷者親黨，打架之歹徒，亦

BOVRIL

保衛爾



神效牛肉汁

世界各國婦女均愛飲保衛爾牛肉汁，因能使其健康，同時更顯其美麗，家中宜常備一瓶。



紅金龍香煙

劉派。劉靚。劉猛。
抵食抵買，令吸者興起愛國心，中國南洋兄弟煙草公司敬告。

蛇油

用蛇油擦皮鞋，光亮如新，不致破裂，且可保其持久。此油可保皮鞋之皮質，不致破裂，且可保其持久。此油可保皮鞋之皮質，不致破裂，且可保其持久。

售出有均司公大各
理經總行洋平太

中外要聞

萬家生佛，王日光，內科大醫師，專治各種疑難雜症，地址：香港中環皇后大道中。

康年壽險有限公司廣告，本公司經營各種壽險業務，信譽昭著，賠償迅速。

香港渣打銀行廣告，本行辦理各項銀行業務，包括匯兌、儲蓄及貸款。

中醫一覽表，列出了多位名醫的診所地址及專治科目。

萬家生佛，王日光，內科大醫師，專治各種疑難雜症，地址：香港中環皇后大道中。

陳泰膏，治一切瘡毒，功效神速，每瓶一元。

唐拾義，治一切咳嗽，久咳易成癆，每瓶一元。

今日電影，列出了多場電影的片名及演員，如《紅蓮寺》、《紅蓮寺》等。

克復牌威士忌酒，JOHNNIE WALKER，此酒品質優良，為宴會之佳品。

汽車誤墮田中，一輛汽車不慎墜入河中，幸無人傷亡。

肺癆咳血，一生路，本報特刊，介紹肺癆防治方法。

今日播音秩序表，列出了各電台節目表及播音時間。

農人跳車跌斃，一名農夫在田間作业时不幸被機器碾斃。

德僑籌款祝國慶，海外德僑發起籌款活動，慶祝祖國生日。

貨艇赴南澳半途失踪，一艘貨物輪船在南澳海域失蹤，船上人員安全。

天文台氣候報告，今日天氣多雲，偶有小雨，氣溫適宜。

孔教學院講學記，記錄了孔教學院的教學活動及師生交流。

本港新聞二，匯集了本港各地的最新新聞及社會動態。

本港新聞三，繼續報導本港新聞，包括交通、教育及娛樂消息。

江南剿匪的勝利

(下) 黎金

一千多，記者當時在軍中，因爲沒有通訊線，所以不能及時報導。江南剿匪的勝利，是我們抗戰以來，在軍事上的一個重大勝利。這不僅是軍事上的勝利，更是政治上的勝利。它顯示了我們軍隊的戰鬥力，也顯示了我們政府的領導能力。江南剿匪的勝利，是我們抗戰以來，在軍事上的一個重大勝利。這不僅是軍事上的勝利，更是政治上的勝利。它顯示了我們軍隊的戰鬥力，也顯示了我們政府的領導能力。

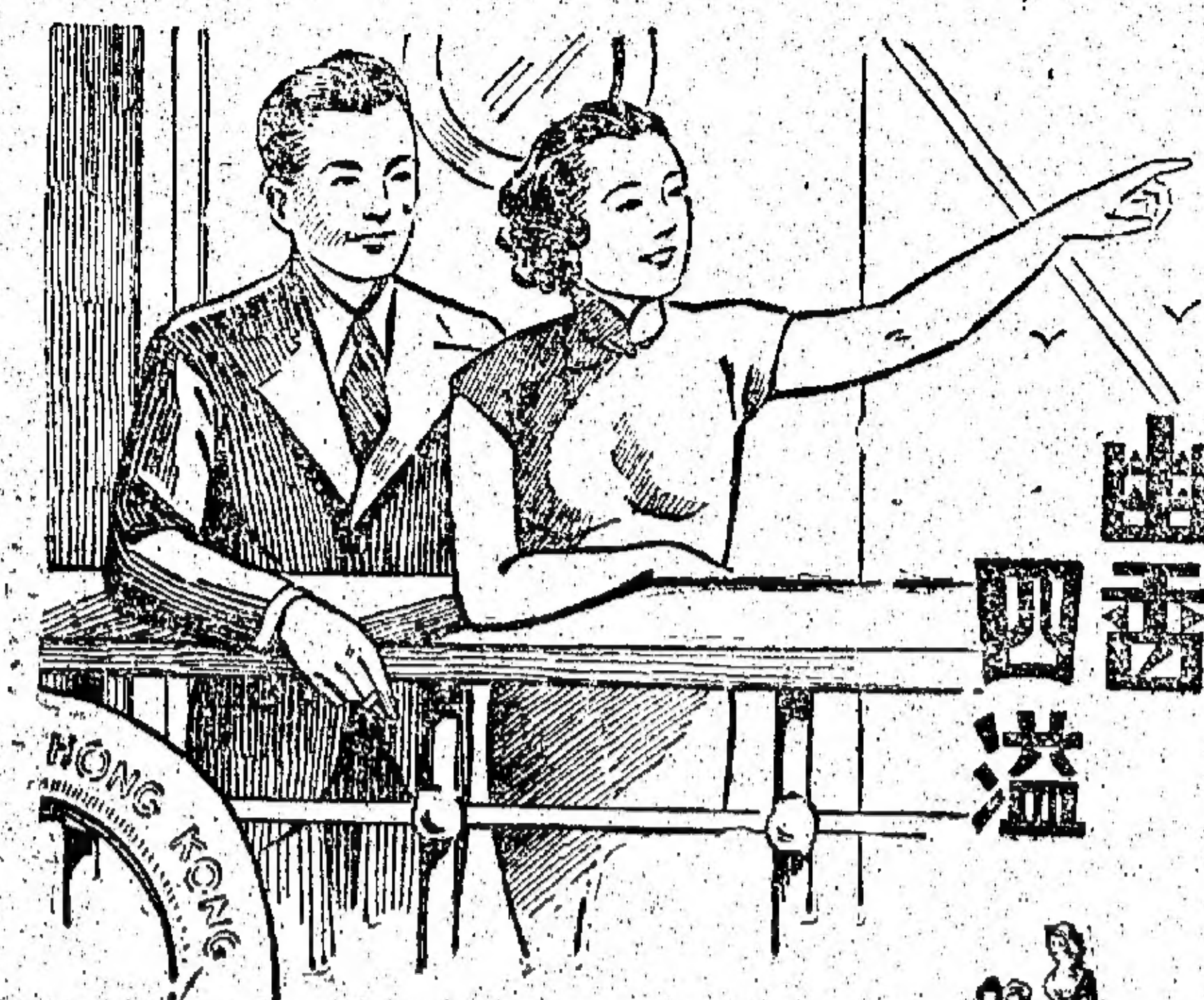
勝利是偉大的。江南剿匪的勝利，是我們抗戰以來，在軍事上的一個重大勝利。這不僅是軍事上的勝利，更是政治上的勝利。它顯示了我們軍隊的戰鬥力，也顯示了我們政府的領導能力。江南剿匪的勝利，是我們抗戰以來，在軍事上的一個重大勝利。這不僅是軍事上的勝利，更是政治上的勝利。它顯示了我們軍隊的戰鬥力，也顯示了我們政府的領導能力。

勝利是偉大的。江南剿匪的勝利，是我們抗戰以來，在軍事上的一個重大勝利。這不僅是軍事上的勝利，更是政治上的勝利。它顯示了我們軍隊的戰鬥力，也顯示了我們政府的領導能力。江南剿匪的勝利，是我們抗戰以來，在軍事上的一個重大勝利。這不僅是軍事上的勝利，更是政治上的勝利。它顯示了我們軍隊的戰鬥力，也顯示了我們政府的領導能力。

勝利是偉大的。江南剿匪的勝利，是我們抗戰以來，在軍事上的一個重大勝利。這不僅是軍事上的勝利，更是政治上的勝利。它顯示了我們軍隊的戰鬥力，也顯示了我們政府的領導能力。江南剿匪的勝利，是我們抗戰以來，在軍事上的一個重大勝利。這不僅是軍事上的勝利，更是政治上的勝利。它顯示了我們軍隊的戰鬥力，也顯示了我們政府的領導能力。

勝利是偉大的。江南剿匪的勝利，是我們抗戰以來，在軍事上的一個重大勝利。這不僅是軍事上的勝利，更是政治上的勝利。它顯示了我們軍隊的戰鬥力，也顯示了我們政府的領導能力。江南剿匪的勝利，是我們抗戰以來，在軍事上的一個重大勝利。這不僅是軍事上的勝利，更是政治上的勝利。它顯示了我們軍隊的戰鬥力，也顯示了我們政府的領導能力。

勝利是偉大的。江南剿匪的勝利，是我們抗戰以來，在軍事上的一個重大勝利。這不僅是軍事上的勝利，更是政治上的勝利。它顯示了我們軍隊的戰鬥力，也顯示了我們政府的領導能力。江南剿匪的勝利，是我們抗戰以來，在軍事上的一個重大勝利。這不僅是軍事上的勝利，更是政治上的勝利。它顯示了我們軍隊的戰鬥力，也顯示了我們政府的領導能力。



德郁水香特芬拉

售價：大號每瓶港幣五毫，小號每瓶港幣二毫

此水香特芬拉，乃係本廠秘製，氣味芬芳，持久不散。凡欲購者，請認明商標，以免誤購。本廠設在香港，信譽昭著，遠近馳名。

上海滙豐銀行

本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

中國銀行

本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

東亞銀行

本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

香港渣打銀行

本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

香港銀行

本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

香港天祥洋行

本行經銷各種名廠洋貨，包括呢絨、綢緞、布匹等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界人士光臨選購。

老立醫館

本館由名醫老立主持，專治各種疑難雜症。醫術精湛，藥到病除。歡迎各界人士垂詢。

梁少傑

梁少傑醫師，專治內外科各症。醫術高明，經驗豐富。歡迎各界人士垂詢。

梁少傑

梁少傑醫師，專治內外科各症。醫術高明，經驗豐富。歡迎各界人士垂詢。

梁少傑

梁少傑醫師，專治內外科各症。醫術高明，經驗豐富。歡迎各界人士垂詢。

皇 后 輪 船

金山 大 英 德 呼 倫 公 司 代 理

坎拿大皇后輪

西曆四月廿九號
正月廿九號

正午開行

往上海 日本 橫濱
往汕頭 香港
往廣州 汕頭
往美國 日本 澳洲
等處 及 南美洲

(是字號)

香港 德華銀行 第一號

[illegible]

各埠客棧代理本輪客貨
 香港德忌利士輪船公司辦事處
 德忌利士輪船公司告白
 海壇 下午四點鐘開行
 新海門 下午四點鐘開行
 海澄 下午三點鐘開行
 海陽 下午四點鐘開行
 往油頭 下午四點鐘開行
 往北港 下午四點鐘開行
 新海門 下午四點鐘開行
 往香港 下午四點鐘開行
 德忌利士輪船公司告白

常川香港廣州灣赤坎
大寶石往廣州灣(安設無誤) 有各碼頭
司 港買 下午兩點鐘行
天 成 往廣州灣
永和 往廣州灣 三月廿五、廿六兩日發售
客貨船開貨請至本公司接洽無任歡迎
千禧道香港伍連士樓(須知無誤)
電話 貳貳貳貳貳 貳貳伍柒陸
香 太豐船務公司啓
往 香港海口 北海 會安 船開 黃真

廿六下月開往香港
 貴客光顧請至本公司接洽無誤此啟
 千請諸君止勿誤委太德輪船公司啟

天生輪船來往省港
逢星期由港上省
 (專載貨物)
 貴客如有返港
 者請至本公司接洽無誤此啟

金銀行情表
 中華民國十七年四月二十四日 星期日

[illegible][illegible][illegible]